

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80658601
Del.Note Nb:
Fecha Exp :
Del. Date : 24.02.2026

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País :
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:397540

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula:
Plate Nb : MOS391
Remolque:
Remoc.plate : PZ1P676

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+		Referencia Reference							
M0143311	CM 2510310463	425			PZA	TBA-501494		017	27595850/27604604	25	550004700501		
						TBA-501711		102					
130410801 504366589 KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 425 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 17 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 28/02/2026 Firma:													
Peso neto total : Total net weight:		3.405,525		Peso bruto total : Total brut weight :		4.979,725		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		017			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/IF/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conforme / Assigned

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Kooop. E.

28 FEB 2026

“Materiale consegnato di
quantità e quantità”

80 65 8601+80 65 8602

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43068126-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka GRT 0317119

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fogor Edmar Koop.E. Torrebato Pramonė, 7 20540 - ESACONATZA (Gipuzkoa) NIF: ESI-21000002				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS									
				This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SpA Via dei Ciclamini 7000 Bari Italia				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Girtrans" Part of Girteka 9405 Ph. +370 41 540366, Fax +370 41 540374 Company code 304549405, VAT LT 100010982716 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77108, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu									
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta ugnio Bari Italia				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas									
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta trasate (E) 24-2-26				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos не допущен погрузка									
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkla ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
40													
Cont		Piezas		Auto		Girteka		11579					
Class* / Класс / Klasė		Number* / Цифра / Skaičius		Letter* / Буква / Raidė		ADR* / ДОПОЛ / Sutartis							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui				Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
				Carriage charges / Ставка / Pervažimo kaina									
				Discount / Сходжа / Nuolaida									
				Difference / Разность / Skirtumas									
				Addition / Надбавки / Priedas									
				Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma linklava									
				Miscellaneous / Прочие / Kit									
				Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui									
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos									
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surasta				On: 2026 FEB 26 Date: 2026 FEB 26 KME LINEA ANGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 7000 Bari Italia					
22 SIGNED BY ROMAN MARICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas				23 UAB "GIRTRANS" C.C. 304549405 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas				24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Date: 2026 FEB 26 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas					
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				MOS391 PZ 1P676				26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė					

To be completed in the carrier responsibility
Pildyti ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildyti ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

*Paveiktą pavojingus krovinius, apimtį išskyrus leidimo pildyti pavojaus krovinių klasę, skaičių, esant būtinynei – raide.
In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
При перевозке опасных грузов помимо указанного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости – букву.